



San Diego Unified School District

EUGENE BRUCKER EDUCATION CENTER
4100 Normal Street, San Diego, CA 92103-2682

Terry B. Grier, Ed.D.
Superintendent

Tháng tư , 2008

Kính gửi quý vị phụ huynh/giám hộ:

Ngày 24 tháng ba đánh dấu ngày đầu tiên tôi giữ chức vụ Giám Đốc Học Khu Thống Nhất San Diego. Tôi rất sung sướng được về San Diego. Khi tôi đi thăm các trường học - gặp gỡ với các học sinh, thầy/cô, và hiệu trưởng – tôi cũng mong mỗi được gặp rất nhiều quý vị.

Nói đến quá trình làm việc của tôi, thì tôi đã từng là giáo sư của một trường trung học, một huấn luyện viên, một phụ tá hiệu trưởng, một hiệu trưởng và một phụ tá giám đốc học khu. Gần đây nhất, tôi là Giám Đốc Học Khu của quận hạt Guilford ở tiểu bang North Carolina, một chức vụ tôi đã giữ từ năm 2000. Tôi rất hân hạnh được về đây làm Giám Đốc Học Khu của quý vị .

Tôi đã đến đây vào rất nhiều ngày cuối tuần, trước ngày 24 tháng ba để gặp gỡ cộng đồng và giúp đối phó với sự khủng hoảng khó khăn nhất về ngân sách trong lịch sử gần đây của chúng ta. Những đề nghị cắt giảm về giáo dục hiện nay của California sẽ ảnh hưởng khủng khiếp đến con em chúng ta . Rất nhiều quý vị cũng cảm nghĩ như tôi. Chúng tôi rất cảm kích những cú điện thoại, những lá thư và những email mà quý vị đã gửi lên các nhà làm luật để ủng hộ các trường học của chúng tôi. Chúng tôi sẽ đứng ra tổ chức một số những buổi họp để thông tin về tình trạng của ngân sách. Tôi khuyến khích quý vị nên đến dự một buổi họp để nghe, học hỏi và lên tiếng bênh vực cho quyền lợi của con em mình.

Quý vị cũng có thể giúp cho tình trạng ngân sách hiện nay bằng cách bảo đảm con quý vị đi học mỗi ngày nếu khỏe mạnh. Các trường của chúng tôi phụ thuộc vào tổng số thu nhập của Sự Có Mặt Trung Bình Mỗi Ngày và mất đi vào khoảng 50 đô mỗi ngày cho một em học sinh vắng mặt. Hãy nghĩ đến chuyện đi nghỉ hè và nghỉ ở nhà khi trường không có đi học. Sự việc này giúp các trường của chúng tôi và giúp con em quý vị. Nghiên cứu cho thấy có một liên hệ rõ rệt giữa sự có mặt đều đặn ở trường và sự thành công về học vấn.

Quý vị có thể biết thêm tin tức khi lên trang mạng
<http://www.sandi.net/programs/everydaycounts/index.html>.

Có mặt ở trường bây giờ quan trọng hơn lúc nào hết vì học sinh đang lấy những trải nghiệm cho mùa xuân. Kết quả của các trải nghiệm này cung cấp cho phụ huynh những thông tin quan trọng về sự tiến bộ của con em, giúp các thầy/cô tập trung vào những lãnh vực mà học sinh cần được giúp đỡ và cũng giúp cho học khu làm quyết định về những chương trình có hiệu lực nhiều nhất giúp cho các học sinh đạt được những tiêu chuẩn cấp lớp. Những người hoạch định chính sách của tiểu bang và liên bang dùng những kết quả này cho trách nhiệm giải trình – giúp họ đo lường hiệu quả của những chương trình và những trường học.

Tôi mong muốn được làm việc với quý vị. Cám ơn quý vị đã luôn yểm trợ con em – và những trẻ khác – tại nhà cũng như ở trường. Sự tham gia của phụ huynh trong quy trình học vấn luôn là điều cốt yếu cho sự thành công của một học sinh, và sự tham gia này bây giờ quan trọng hơn lúc nào hết.

Kính chào quý vị,

Terry B. Grier, Ed.D.
Giám Đốc Học Khu